

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

2 mai 2024

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 15 août 2012
relative à la création et à l’organisation
d’un intégrateur de services fédéral**

Rapport de la deuxième lecture

fait au nom de la commission
de l’Économie,
de la Protection des consommateurs
et de l’Agenda numérique
par
Mme **Barbara Creemers**

Sommaire	Pages
I. Procédure	3
II. Votes	3
Annexe: note de légistique du service juridique	6

Voir:

Doc 55 **3961/ (2023/2024)**:
001: Projet de loi.
002: Avis de l’Autorité de protection des données.
003: Rapport de la première lecture.
004: Articles adoptés en première lecture.

Voir aussi:
006: Texte adopté en deuxième lecture.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

2 mei 2024

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 15 augustus 2012
houdende oprichting en organisatie
van een federale dienstenintegrator**

Verslag van de tweede lezing

namens de commissie
voor Economie,
Consumentenbescherming
en Digitale Agenda
uitgebracht door
mevrouw **Barbara Creemers**

Inhoud	Blz.
I. Procedure	3
II. Stemmingen	3
Bijlage: wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst.....	7

Zie:

Doc 55 **3961/ (2023/2024)**:
001: Wetsontwerp.
002: Advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit.
003: Verslag van de eerste lezing.
004: Artikelen aangenomen in eerste lezing.

Zie ook:
006: Tekst aangenomen in tweede lezing.

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**
Président/Voorzitter: Stefaan Van Hecke

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA	Michael Freilich, Katrien Houtmeyers, Anneleen Van Bossuyt
Ecolo-Groen PS	Barbara Creemers, Stefaan Van Hecke, Albert Vicaire Christophe Lacroix, Leslie Leoni, Patrick Prévot
VB	Erik Gilissen, Reccino Van Lommel
MR	Denis Ducarme, Florence Reuter
cd&v	Leen Dierick
PVDA-PTB	Roberto D'Amico
Open Vld	Kathleen Verhelst
Vooruit	Melissa Depraetere

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Mieke Claes, Peter De Roover, Frieda Gijbels, Wouter Raskin
Laurence Hennuy, Olivier Vajda, Dieter Vanbesien, Gilles Vanden Burre Malik Ben Achour, Chanelle Bonaventure, Ahmed Laaouej, Philippe Tison
Katleen Bury, Wouter Vermeersch, Hans Verreyt Mathieu Bihet, Benoît Piedboeuf, Vincent Scoumeau
Koen Geens, Jef Van den Bergh Marco Van Hees, Maria Vindevoghel Robby De Caluwé, Christian Leysen Anja Vanrobaeys, Kris Verduyck

C. — Membre sans voix délibérative / Niet-stemgerechtigd lid:

Les Engagés Maxime Prévot

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant – Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de nummering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

MESDAMES, MESSIEURS,

En application de l'article 83 du Règlement de la Chambre, votre commission a procédé, au cours de sa réunion du 30 avril 2024, à une deuxième lecture des articles du projet de loi qu'elle avait adoptés en première lecture au cours de sa réunion du 17 avril 2024 (DOC 55 3961/004).

I. — PROCÉDURE

Au cours de la réunion du 30 avril 2024, la commission a pris connaissance de la note de légistique du service juridique de la Chambre sur les articles adoptés en première lecture du projet de loi. Cette note est annexée au présent rapport.

M. Mathieu Michel, secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des bâtiments, adjoint au premier ministre, marque son accord sur toutes les observations de la note de légistique.

Les observations du service juridique ont été, avec l'accord de la commission, intégrées directement dans le texte, de même que quelques corrections techniques de moindre importance.

Dans l'observation n° 1 de sa note de légistique, le *service juridique* appelle la commission à assurer la concordance des notions de "banque de données" et de "banques de données" dans le texte français, avec les notions de "gegevensbank", "gegevensbanken" et "gegevensbronnen" dans le texte néerlandais. *Le secrétaire d'État* propose d'utiliser de manière conséquente les notions de "banques de données" et de "gegevensbanken".

II. — VOTES

CHAPITRE 1^{ER}

Disposition générale

L'article 1^{er}

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité.

DAMES EN HEREN,

Met toepassing van artikel 83 van het Reglement van de Kamer heeft uw commissie tijdens haar vergadering van 30 april 2024 een tweede lezing gewijd aan de artikelen van het wetsontwerp die ze tijdens haar vergadering van 17 april 2024 in eerste lezing had aangenomen (DOC 55 3961/004).

I. — PROCEDURE

Tijdens de vergadering van 30 april 2024 heeft de commissie kennisgenomen van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst van de Kamer inzake de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsontwerp. Die nota gaat als bijlage bij dit verslag.

De heer Mathieu Michel, staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister, stemt in met alle opmerkingen van de wetgevingstechnische nota.

De opmerkingen van de Juridische Dienst werden, met instemming van de commissie, rechtstreeks in de tekst verwerkt, evenals enkele minder belangrijke technische verbeteringen.

In de opmerking onder nr. 1 van zijn wetgevingstechnische nota roept *de Juridische Dienst* de commissie op om de begrippen "banque de données" en "banques de données" in de Franse tekst, en "gegevensbank", "gegevensbanken" en "gegevensbronnen" in de Nederlandse tekst, op elkaar af te stemmen. *De staatssecretaris* stelt voor om consequent de begrippen "banques de données" en "gegevensbanken" te gebruiken.

II. — STEMMINGEN

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

CHAPITRE 2

**Modification de la loi du 15 août 2012
relative à la création et à l'organisation
d'un intégrateur de services fédéral**

Art. 2

L'article 2 est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

Art. 3 à 15

Les articles 3 à 15 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 16

L'article 16 est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

Art. 17 et 18

Les articles 17 et 18 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 19

L'article 19 est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

Art. 20 à 30

Les articles 20 à 30 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 31

L'article 31 est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

CHAPITRE 3 (NOUVEAU)

Disposition finale

Art. 32

L'article 32 est adopté à l'unanimité.

HOOFDSTUK 2

**Wijzigingen van de wet van 15 augustus 2012
houdende oprichting en
organisatie van een federale dienstenintegrator**

Art. 2

Artikel 2 wordt aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 3 tot 15

De artikelen 3 tot 15 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 16

Artikel 16 wordt aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 17 en 18

De artikelen 17 en 18 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 19

Artikel 19 wordt aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 20 tot 30

De artikelen 20 tot 30 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 31

Artikel 31 wordt aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

HOOFDSTUK 3 (NIEUW)

Slotbepaling

Art. 32

Artikel 32 wordt eenparig aangenomen.

L'ensemble du projet de loi, tel qu'il a été corrigé sur le plan légistique, est adopté à l'unanimité par vote nominatif.

Résultat du vote nominatif:

Ont voté pour:

N-VA: Katrien Houtmeyers, Anneleen Van Bossuyt;

Ecolo-Groen: Barbara Creemers, Stefaan Van Hecke, Albert Vicaire;

PS: Khalil Aouasti, Leslie Leoni;

VB: Erik Gilissen, Reccino Van Lommel;

MR: Florence Reuter;

cd&v: Nawal Farih;

Open Vld: Kathleen Verhelst;

Vooruit: Ben Segers.

Ont voté contre:

nihil.

Se sont abstenus:

nihil.

La rapporteure,

Barbara Creemers

Le président,

Stefaan Van Hecke

Dispositions nécessitant une mesure d'exécution (article 78.2, alinéa 4, du Règlement): *nihil.*

Het geheel van het wetsontwerp, zoals wetgevings-technisch verbeterd, wordt bij naamstemming eenparig aangenomen.

De naamstemming is als volgt:

Hebben voorgestemd:

N-VA: Katrien Houtmeyers, Anneleen Van Bossuyt;

Ecolo-Groen: Barbara Creemers, Stefaan Van Hecke, Albert Vicaire;

PS: Khalil Aouasti, Leslie Leoni;

VB: Erik Gilissen, Reccino Van Lommel;

MR: Florence Reuter;

cd&v: Nawal Farih;

Open Vld: Kathleen Verhelst;

Vooruit: Ben Segers.

Hebben tegengestemd:

nihil.

Hebben zich onthouden:

nihil.

De rapportrice,

Barbara Creemers

De voorzitter,

Stefaan Van Hecke

Bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vergen (artikel 78.2, vierde lid, van het Reglement): *nihil.*

**NOTE À L'ATTENTION DE LA COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA PROTECTION DES
CONSUMMATEURS ET DE L'AGENDA NUMÉRIQUE**

Objet: Note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture du projet de loi modifiant la loi du 15 août 2012 relative à la création et à l'organisation d'un intégrateur de services fédéral (DOC 55 3961/004).

OBSERVATION GÉNÉRALE

1. Le projet de loi fait correspondre les notions de "*banque de données*" et de "*banques de données*" dans le texte français aux notions de "*gegevensbank*", de "*gegevensbanken*" et de "*gegevensbronnen*" dans le texte néerlandais. Il appartient à la commission d'assurer la concordance de ces notions.

AMÉLIORATIONS PUREMENT FORMELLES ET CORRECTIONS D'ORDRE PUREMENT LINGUISTIQUE

Art. 2

2. Dans l'article 2, 10°, c), en projet, de la loi du 15 août 2012 'relative à la création et à l'organisation d'un intégrateur de services fédéral' (ci-après: la loi du 15 août 2012), on remplacera les mots "*services de renseignement, l'Organe*" / "*de Inlichtingendiensten, het*" par les mots "*services de renseignement et de sécurité, l'Organe*" / "*de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, het*".
(Correction du nom complet du Comité permanent R, conformément à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi organique du 18 juillet 1991 'du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace'.)

Art. 10

3. Dans le texte français de l'article 9, en projet, de la loi du 15 août 2012, on remplacera les mots "*à f), avant de donner*" par les mots "*à f), qui met à disposition des données, avant de donner*".
(Mise en concordance avec le texte néerlandais: "*die gegevens ter beschikking stelt*,".)

Art. 13

4. On remplacera, dans le texte français du 1°, les mots "*de données par le biais de de l'intégrateur*" par les mots "*de données par l'intermédiaire de l'intégrateur*".
(Mise en concordance avec le texte français de l'actuel article 14, phrase introductive, de la loi du 15 août 2012.)

N.B.: Quelques corrections moins importantes ont été communiquées sur un exemplaire du texte au secrétariat de la commission.

**NOTA TER ATTENTIE VAN DE COMMISSIE VOOR ECONOMIE, CONSUMENTENBE-
SCHERMING EN DIGITALE AGENDA**

Betreft: Wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 augustus 2012 houdende oprichting en organisatie van een federale dienstenintegrator (DOC 55 3961/004).

ALGEMENE OPMERKING

1. In het wetsontwerp staan tegenover de begrippen "*banque de données*" en "*banques de données*" in de Franse tekst de begrippen "*gegevensbank*", "*gegevensbanken*" en "*gegevensbronnen*" in de Nederlandse tekst. Het staat aan de commissie om deze begrippen op elkaar af te stemmen.

LOUTER VORMELIJKE VERBETERINGEN EN TAALKUNDIGE CORRECTIES**Art. 2**

2. Men vervange in het ontworpen artikel 2, 10°, c), van de wet van 15 augustus 2012 'houdende oprichting en organisatie van een federale dienstenintegrator' (hierna: de wet van 15 augustus 2012) de woorden "*de Inlichtingendiensten, het*" / "*services de renseignement, l'Organe*" door de woorden "*de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, het*" / "*services de renseignement et de sécurité, l'Organe*".
(Verbetering van de volledige naam van het Vast Comité I overeenkomstig artikel 1, eerste lid, van de wet van 18 juli 1991 'tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse'.)

Art. 10

3. Men vervange in de Franse tekst van het ontworpen artikel 9 van de wet van 15 augustus 2012 de woorden "*à f), avant de donner*" door de woorden "*à f), qui met à disposition des données, avant de donner*".
(Overeenstemming met de Nederlandse tekst: ", die gegevens ter beschikking stelt,".)

Art. 13

4. Men vervange in de Franse tekst van de bepaling onder 1° de woorden "*de données par le biais de de l'intégrateur*" door de woorden "*de données par l'intermédiaire de l'intégrateur*".
(Overeenstemming met de Franse tekst van het huidige artikel 14, inleidende zin, van de wet van 15 augustus 2012.)

N.B.: Enkele minder belangrijke verbeteringen werden op een exemplaar van de tekst aan het commissiesecretariaat bezorgd.